

کنز العمال کا منہج و اسلوب: ایک تجزیاتی مطالعہ

The Methodology and Style of Kanz al-'Amal: An Analytical Study

Usama Sharif

M.Phil Scholar, Department Of Islamic and Religious Studies, Hazara University, Mansehra, KPK

Email: us985481@gmail.com

Ahmed Abdul Malik

M.Phil Scholar, Department Of Islamic and Religious Studies, Hazara University, Mansehra, KPK

Email: Ahmadajk42@gmail.com

Ihtesham ul Hassan

Islamic Scholar, Jamia Taleem ul Quran, Mansehra, KPK

Email: Ihteshamulhassan2001@gmail.com

Submission: 15-04-2024

Accepted: 15-05-2024

Published:25-06-2024

Abstract

In the 10th century AH , the great sufi scholar of Gujarat , sheikh Ali Muttaqi gaind popularity for their servics in the reformation of society . With his religious knowledge, spiritual insight and bounty, he not only created an impact on Gujarat and India but on the whole muslim world . He also added immense knowledge to the Islamic literature by writing valuable books on Hadith of Holy Prophet (Peace Be Upon Him) , Sufism and other Islamic sciences. One of the most prominent book among all of them is Kanzul-ummal . This great and comprehensive service to the traditions of the Holy Prophet (Peace Be Upon Him) put him on the highest position and curtsying popularity. The present article based on research, the life of the author and the methodology and style of Kanzul-ummal by shaikh Ali Muttaqi Hindi . This researched base analysis encompasses his life and services. The compilation of this research article is accomplished with the consultation of modern and old resources, and the books on this topic .



Moreover, a brief analysis of the life of sheikh Ali Muttaqi and introduction of the book Kanzul-ummal is also presented .

Key Words: Shaikh Ali Muttaqi Handi, Author, Scholar, Methodology, Style , Kanzul-ummal.

مصنف کا تعارف

شیخ علی متقی الہندی کا پورا نام علی بن حسام الدین بن عبدالمالک بن قاضی خان ہے۔ آپ کا لقب المتقی جبکہ قادری، شازلی، مدینی، چشتی، صوفیانہ مسلک و مشرب تھا۔ آپ کا آبائی گاؤں ہندوستان کا مشہور علاقہ جو پور ہے۔ آپ کی پیدائش 888ھ/1280ء کو برہان پور (دکن) میں ہوئی۔ جب آپ کی عمر آٹھ سال ہوئی تو آپ کے والد شیخ حسام الدین آپ کو اس وقت کے ولی کامل حضرت شیخ باجن چشتی برہان پوری کے پاس لے گئے اور وہاں آپ کو داخل کر دیا۔ انہی دنوں میں ان کے والد شیخ حسام الدین کا انتقال ہو گیا، والد کے انتقال کے بعد جوانی میں کچھ عرصہ کے لیے ملازمت اختیار کی اسی دوران عنایت حق اور ہدایت الہی کے جذبے نے شیخ علی متقی کو اپنی طرف کھینچا۔

بعد ازاں موصوف نے اپنے شیخ عبدالحکیم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشائخ چشتیہ کی خلافت سنبھالی۔¹ آپ اپنے وقت کے مشہور بزرگ محدث اور عالم دین حضرت شیخ حسام الدین المتقی کی خدمت میں ملتان گئے اور وہاں مسلسل دو سال رہے وہاں ان سے ابتدائی تعلیم حاصل کی ان سے تفسیر بیضاوی بھی پڑھی۔ 1953ھ میں مکہ مکرمہ تشریف لے گئے وہاں شیخ ابوالحسن بکری سے تعلیم حاصل کی۔²

شیخ صاحب کے اساتذہ کی ایک طویل فہرست ہے ان میں سے چند ایک شیوخ درجہ ذیل ہیں:

- شیخ بہاؤ الدین باجن چشتی
- شیخ حسام الدین ماتائی
- شیخ محمد بن محمد سخاوی
- شیخ ابوالحسن البکری³

آپ کے تلامذہ کی بھی بڑی تعداد ہے جنہوں نے آپ سے ظاہری و باطنی علوم حاصل کیے آپ کے مشہور تلامذہ میں نامور علماء، محدثین، فقہاء اور صوفیائے کرام کی عظیم شخصیات نظر آتی ہیں۔ آپ کا علم و عرفان سے استفادہ کرنے والوں میں زیادہ مشہور تلامذہ یہ ہیں۔

- امام ابن حجر الھیتمی المکی
- محدث دیار ہند محمد بن طاہر بنی صاحب مجموع بخار الانوار
- شیخ عبدالوہاب المتقی شازلی
- شیخ رحمۃ اللہ سندھی
- قاضی عبداللہ سندھی

احمد آباد میں قیام کے دوران ہی ایک روز " تبیین الطریق " کی تصنیف کا خیال دل میں موجزن ہوا، یہ رسالہ شیخ

موصوف کی سب سے پہلی تصنیف ہے۔ دوسری "مجموعہ حکم الکبیر" ہے یہ بہت جامع کتاب ہے جو کچھ تصوف کی کتابوں میں مذکور ہے⁴۔ حضرت شیخ علی المستفی کی تصانیف میں مندرجہ ذیل کتب قابل ذکر ہیں:

- البرهان الجلی فی معرفة الولی⁵
- البرهان فی علامات مہدی آخر الزمان
- الفصول شرح جامع الاصول
- المواهب العلییة فی جمع الحکم القرانیة والحدیثیة
- ارشاد العرفان وعبارة الايمان
- النهج الارم فی ترتیب الحکم
- الوسيلة الفخارة فی سلطة الدنيا والاخرة
- الرق المرقوم فی غایات العلوم
- تلقین الطریق فی السلوک لما الهمه الله سبحانه
- جوامع الکلم فی المواعظ والحکم
- شؤون المنزلات⁶
- شمائل النبی ﷺ غایة العمال فی سنن الاقوال⁷
- کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال
- منهج العمال فی سنن الاقوال⁸
- مختصر النہایتہ⁹
- نعم المعیار والمقیاس معرفتہ مراتب الناس
- ہدایتہ ربی عند فقد المرئی¹⁰

حدیث نبوی ﷺ سے تعلق کا یہ عالم تھا کہ موصوف اس کے درس و تدریس اور سنن و احادیث کی طلب اور جستجو میں ہمہ وقت مصروف عمل رہتے تھے۔ اس سلسلے میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا بیان ہے۔ شیخ متقی زیادہ تر رسالت مآب ﷺ کی سنن و احادیث کی جستجو میں مصروف عمل رہتے تھے قننی کہ زندگی کے آخری لمحات میں جب انسان کو بقضائے عادت بشری چلنا پھرنا اور حرکت کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ شیخ موصوف جاکمینی کے عالم میں اس مبارک عمل میں مشغول رہے چنانچہ پرواز روح کے وقت تک موصوف نے "جامع الکبیر" کا مطالعہ نہیں چھوڑا۔¹¹

حدیث نبی ﷺ سے قلبی تعلق اور شغف کا یہ عالم تھا کہ وفات سے چند لمحات قبل بھی آپ نے فرمایا: آخری سانس کی نشانی یہ ہے کہ جب تک ہماری شہادت کی انگلی ذکر کے ساتھ حرکت کرتی رہے اور جب انگلی حرکت کرنا چھوڑ دے تو سمجھ لینا کہ روح پرواز کر گئی ہے چنانچہ آخری سانس تک یہی صورت دیکھنے میں آئی کہ شہادت کی انگلی مسلسل حرکت میں تھی دوسرے کسی عضو میں حس و حرکت اور زندگی کا اثر نہیں رہا تھا مگر یہی ایک انگلی تھی کہ جو ذکر الہی کے ساتھ اس کی حرکت جاری تھی۔¹²

کنز العمال کا منبج و اسلوب: ایک تجزیاتی مطالعہ

حضرت شیخ المتقی الہندیؒ کا تقریباً 90 سال کی عمر میں 2 جمادی الاولیٰ 975ھ بروز منگل بوقت طلوع سحر مکہ مکرمہ میں انتقال ہوا¹³ اور آپ کو فضیل بن عیاض کی قبر کے سامنے دفن کیا گیا۔¹⁴

کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال کا تعارف

"کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال" حضرت شیخ علی متقی کا عظیم علمی اور دینی کارنامہ ہے۔ احادیث نبوی کے اس مبسوط جامع اور مقبول و معتمد اول کتاب کو ہر دور میں عظمت و مقبولیت اور شہرت حاصل رہی ہے۔ یہ احادیث نبوی ﷺ کا جامع ترین و عظیم مجموعہ ہے جسے شیخ علی متقی نے علامہ جلال الدین سیوطی کی شہرہ آفاق کتاب "جمع الجوامع" جیسے "الجامع الکبیر" اور "جامع المسانید" کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ فقہی ابواب پر مرتب کیا، جس کے متعلق حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا بیان ہے۔

"حق بات یہ ہے کہ اس کتاب پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ متقی نے اس میں کیسا کام کیا ہے اور کیا خدمات انجام دی ہیں۔ یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ سنن و احادیث کے معنی اس کے ادراک و ترتیب اور الفاظ کے سمجھنے میں انہیں کیسی بصیرت حاصل تھی۔¹⁵ موصوف مزید لکھتے ہیں: "بعد ازاں شیخ علی متقی نے اس کا ایک انتخاب کیا جس میں بیشتر مکررات کو حذف کیا جس سے وہ نہایت درجہ واضح کتاب بن گئی ہے۔"¹⁶

دسویں صدی ہجری کے مشہور محدث شیخ ابوالحسن بکری فرماتے ہیں: "علامہ سیوطی کا عالم پر احسان ہے کہ انہوں نے "جمع الجوامع" میں جیسی عظیم کتاب لکھ کر حدیث نبوی ﷺ کے ذخیرے کو یکجا مرتب اور مدون کر کے عظیم خدمت انجام دی۔ جبکہ علامہ شیخ علی المتقی کا علامہ جلال الدین سیوطی پر احسان ہے کہ انہوں نے "کنز العمال" جیسی مقبول کتاب مدون فرمائی۔"¹⁷

کنز العمال کا بنیادی ماخذ "جمع الجوامع" حدیث کی مبسوط کتابوں کی جامع ہے۔ اس لیے یہ "جمع الجوامع" میں اور "جمع الکبیر" کے نام سے موسوم ہے۔ بعض قرائن سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تالیف کا آغاز 904 میں ہوا اور 911ھ تک جو علامہ سیوطی کا سن وفات ہے۔ اس کی ترتیب و تدوین کا کام جاری رہا۔¹⁸

یہ دو حصوں میں منقسم ہے پہلے حصے میں قولی حدیثوں کو جمع کیا گیا ہے اور دوسرے حصے میں احادیث فعلی وغیرہ کا بیان ہے۔ علامہ سیوطی آغاز مقدمہ میں رقم طراز ہیں۔

"جمع الجوامع" کی قولی حدیثوں کا حصہ جس میں ہر حدیث کے اول لفظ کو حروف تہجی کی ترتیب سے حدیث کو نقل کیا گیا ہے۔ کام تکمیل کو پہنچا تو میں نے باقی حدیثوں کو جو اس شرط سے خالی تھیں یا قول و فعل دونوں کی جامع تھیں یا سبب مراجعت وغیرہ پر مشتمل تھیں انہیں جمع شروع کیا تاکہ یہ کتاب تمام موجود حدیثوں کی جامع بن جائے۔"¹⁹ "جمع الجوامع" کی عظمت و اہمیت اور جامعیت و افادیت اپنی جگہ مسلم سہی تاہم اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس کی ترتیب ہر گز ایسی نہ تھی جس سے ہر خاص وہ عام کو پورا فائدہ ہو سکتا۔ اس سے وہی حضرات مستفید ہو سکتے تھے اور ہو سکتے ہیں جنہیں متعلقہ حدیث کے راوی کا نام معلوم ہو یا حدیث کا ابتدائی جز یاد ہو اس کے برعکس جنہیں ان باتوں کا علم نہیں وہ کما حقہ اس کتاب کے استفادے سے قاصر ہیں۔ اس امر کا کما حقہ احساس ان کے معاصر عارف ہندی و مسند حرم شیخ علی المتقی کو ہوا چنانچہ انہوں نے "جمع الجوامع" کو ابواب

کنز العمال کی عظمت و اہمیت

کتب حدیث میں کنز العمال کی عظمت و اہمیت اور افادیت ہر سطح پر مسلم ہے کتب حدیث میں حضرت شیخ علی متقی کے خلوص دینی جذبے اور اس عظیم کام کی اہمیت کو اس کی شہریت اور مقبولیت کو چار چاند لگائے۔ متعدد ضخیم جلدوں پر مشتمل اس عظیم کتاب کو ذخیرہ حدیث میں جو مقام حاصل ہے وہ کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ "کنز العمال" اسلامی دنیا سے کئی بار شائع ہو چکی ہے۔

یہ پہلی مرتبہ مجلس دائرہ المعارف النظامیہ حیدرآباد دکن سے 1312ھ میں آٹھ ضخیم جلدوں میں مولانا وحید الزمان حیدرآبادی کی تصحیح سے شائع کی گئی تھی 1962/1372ء میں مطبع مجلس دائرہ المعارف العثمانیہ حیدرآباد دکن سے دوبارہ شائع ہوئی۔ بعد ازاں مؤسسۃ الرسالہ بیروت سے شیخ بکر حیبانی اور صفوة السقاکی تحقیق سے 1399/1979ء میں 16 ضخیم جلدوں میں شائع کی گئی۔ اس کے بعد کئی دیگر اداروں سے شائع ہو چکی ہے۔²¹ اس سے متعلق ندیم مرعشی اور اسامہ مرعشی نے "کنز العمال" کا انڈیکس "المستدالی کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال" کے نام سے دو ضخیم جلدوں میں تیار کیا تھا جیسے مؤسسۃ الرسالہ بیروت نے شائع کیا۔²²

کنز العمال کا منبج و اسلوب

کنز العمال حدیث کا ایک عظیم الشان مجموعہ ہے جسے علامہ علی المتقی نے مرتب کیا ہے۔ اس کتاب میں احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فقہی ترتیب کے ساتھ جمع کیا گیا ہے۔ کتاب کا پورا نام کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال ہے۔ یہ کافی بڑی کتاب ہے جس کی 18 جلدیں ہیں۔ اور اس میں احادیث کی تعداد 46624 ہے۔ کنز العمال دراصل امام سیوطی کی تین کتب، الجامع الکبیر، الجامع الصغیر اور زیادة الجامع کا مجموعہ ہے۔ جسے مؤلف نے فقہی ترتیب پر بغیر کسی کمی بیشی کے مرتب کیا ہوا ہے۔

مؤلف کتاب نے احادیث کی تخریج اور تحقیق میں امام سیوطی کی تخریج و تحقیق پر اعتماد کیا ہے۔ اپنے طور سے خود نہ تو احادیث کی تخریج کی ہے نہ تحقیق۔ بلکہ تحقیق کے مسئلہ میں جو سقم اور کمی الجامع الکبیر میں موجود تھا۔ وہ ایسے ہی رہا ہے۔ احادیث کی تحقیق میں امام سیوطی نے ایک غیر معیاری اور اصول محدثین کے خلاف طریقہ اختیار کیا تھا، صاحب کتاب نے اسی طریقہ کو اختیار کیا ہے اور تحقیق کے لحاظ سے جو تشنگی اور نقص الجامع الکبیر میں موجود تھا، وہی خامیاں اس کتاب میں بھی موجود ہیں۔

یہ کتاب چونکہ بنیادی طور پر امام سیوطی کی ہے۔ انہوں نے پہلے "الجامع الکبیر" نامی ایک کتاب لکھی، جس میں تمام احادیث کو جمع فرمایا، (یہ کتاب آج بھی اسی نام سے موجود ہے) اس میں انہوں نے احادیث مبارکہ کو حروف تہجی کی ترتیب پر مرتب فرمایا۔ قسم الاقوال اور قسم الافعال دونوں کو الگ الگ جمع فرمایا۔ پھر اسی جامع الکبیر کی قسم الاقوال میں سے مختصر احادیث کو منتخب کیا اور "الجامع الصغیر" نامی کتاب لکھ ڈالی۔ پھر کچھ عرصہ بعد "الجامع الصغیر" کا استدراک کرتے ہوئے "زوائد الجامع" نامی کتاب لکھ دی۔ علامہ علاء الدین علی متقی کا کام یہ ہے کہ انہوں نے امام سیوطی کی ان کتب کو فقہی ترتیب پر مرتب کرتے ہوئے "کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال" نامی مجموعہ بصورت یکجا تالیف فرمایا، جو نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ پر مشتمل ایک عظیم الشان ذخیرہ ہے۔

کنز العمال کا منبج و اسلوب: ایک تجزیاتی مطالعہ

شیخ علی متقی نے کنز العمال کو فقہی اسلوب میں مرتب کیا خود شیخ علی متقی کنز العمال کی فقہی انداز میں تدوین کا سبب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ:

"لکن عاریا عن فوائد جلیلة (منها) ان من اراده ان یکشف منه حدیثا وهو عالم بمفهومه لا یمکنه آلا ان حفظ راس الحدیث ان کانا اولیا اور اسم راویہ ان کان فعلیا ومن لا یكون كذلك تعسر علیه ذلك ومنها ان من اراد یحفظ ویطلع علی جمیع احادیث البیع مثلا و احادیث الصلوة او الزکوة او غیرها ، لم یمکنه ذلك ایضاً ، الا اذا قلب جمیع الکتاب ورقة ورقة وهذا ایضاً عسیر جدا"۔²³

لیکن "جمع الجوامع" اہم فوائد سے خالی تھی منجملہ ان کے یہ کہ جو کسی حدیث کے مفہوم سے واقف ہو اور وہ اسے تلاش کرنے کا خواہشمند ہو تو اس کے لیے اس متعلقہ حدیث کا نکالنا ممکن نہیں، ہاں اگر اسے اس حدیث قولی کا وہ کلمہ جس کی اسے تلاش ہے یاد ہو یا راوی کا نام اگر وہ حدیث فعلی ہے تو یاد ہو، تو پھر اس کی تلاش مشکل نہیں اور جیسے یہ یاد نہ ہو، اس کے لیے تلاش کرنا بہت مشکل ہے۔ انہی فوائد میں سے یہ ہے کہ جو یہ چاہے کہ خرید و فروخت، نماز یا زکوٰۃ وغیرہ کی تمام احادیث کا احاطہ کرے اور وہ ان سے واقف ہو تو اس کے لیے بھی یہ ممکن نہیں مگر اس صورت میں کہ وہ بلاشبہ پوری کتاب (اور مکمل جلدوں) کی ورق گردانی کرے اور یہ کوئی آسان کام نہیں ہے۔

مذکورہ بالا اسباب کی بنا پر شیخ علی متقی نے "جمع الجوامع" کے پہلے حصے "جامع صغیر" کو ابواب فقہ پر مرتب کیا اور اس کا نام منبج العمال فی سنن الاقوال "رکھا۔"²⁴

بعد ازاں شیخ علی متقی نے زوائد جامع صغیر کو ابواب فقہ پر ترتیب دیا اور اس کا نام "الکمال لمنبج العمال فی سنن الاقوال" رکھا پھر ان دونوں کو یکجا کر کے "غایۃ العمال فی سنن الاقوال" سے موسوم کیا اور جب مؤلف موصوف نے کتاب کا ایک حصہ مکمل کر لیا تو "جمع الجوامع" کا دوسرا حصہ جو فعلی احادیث پر مشتمل تھا مرتب کیا اور پوری کتاب کے ابواب کو "جامع الاصول" کی ترتیب کے مطابق حروف تہجی پر ترتیب دے کر اس کا نام "کنز الاعمال فی سنن الاقوال والافعال" رکھا اور 957ھ میں گویا پوری کتاب "جمع الجوامع" کو ابواب فقہ پر مرتب کر کے اس سے استفادہ آسان کر دیا۔²⁵

نتائج البحث:

- ۱۔ کنز العمال میں احادیث کو فقہی مسائل کے مطابق ترتیب دیا گیا ہے۔ جو اس کتاب کی سب سے نمایاں خصوصیت ہے۔
- ۲۔ کنز العمال سے فقہی مسائل پر حدیثی دلائل تلاش کرنا بہت آسان ہو جاتا ہے۔
- ۳۔ کنز العمال میں تقریباً 46624 احادیث موجود ہیں۔
- ۴۔ کنز العمال دراصل امام سیوطی کی تین کتب الجامع الکبیر، الجامع الصغیر اور زیادة الجامع کا مجموعہ ہے۔
- ۵۔ مؤلف نے احادیث کی تخریج اور تحقیق میں امام سیوطی کی تخریج و تحقیق پر انحصار کیا ہے۔
- ۶۔ احادیث کی شرح اور وضاحت کے لیے مختلف فقہی مسائل اور آراء کو پیش کیا گیا ہے۔ جس سے احادیث سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔

۷۔ ایک ہی مسئلے پر مختلف روایات کو جمع کر کے ان کا موازنہ کیا گیا ہے۔ جس سے نئے پہلو نمایاں ہوتے ہیں۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

حوالہ جات (References)

- 1 دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن اشاعت: 1998ء، ص: 46 تا 47
- 2 دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن اشاعت: 1998ء، ص: 25
- 3 ایضاً اخبار الاخبار۔ ص 52
- 4 ایضاً ص 50: اخبار الاخبار۔ ص 58
- 5 یہ کتاب فارسی میں ہے۔ دیکھیے عبدالحق الحسینی نزہۃ الخواطر۔ 244/4؛ عمر رضا کحانہ۔ معجم المولفین۔ 59/9 خیر الدین الذرکلی۔ الاعلام۔ 4/309
- 6 اس کتاب میں لووی نحوی اور بلاغی بحثیں کی گئی ہیں اردو دائرہ معرف اسلامیہ
- 7 حاجی خلیفہ چلبی۔ کشف الظنون۔ 1/597
- 8 ابن العماد الحسنبلی۔ شذرات الذهب۔ 8/379
- 9 یہ الجہری کی لغت احادیث کا خلاصہ ہے، جس کا نام "النهاية فی غریب الحدیث" ہے دیکھیے اردو دائرہ اسلامیہ 18/505
- 10 محمد اکرام شیخ 2005 رود کوتر۔ لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ ص. 352
- 11 دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن اشاعت: 1998ء، ص: 61
- 12 دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن اشاعت: 1998ء، ص: 102
- 13 مولانا یوسف، مشائخ احمد آباد ناشر: لاہور، مشال مکتبہ الحرمین ص: 365
- 14 حدائق الحنفیہ
- 15 دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 55

¹⁶ حاجی حلینہ کشف الظنون۔ 597/1: خیر الدین الذرکلی۔ الاعلام 4/409

¹⁷ دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 55

¹⁸ حافظ عبدالحی الکتانی۔ 1118/2 محمد عبدالحلیم چشتی ص 176

¹⁹ مقدمہ جمع الجوامع بحوالہ کنز العمال۔ مطبوعہ دکن 1312ھ 1/6 محمد عبدالحلیم چشتی ص 178

²⁰ دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 178

²¹ اس سے متعلق تفصیل کے لیے عبد الجبار عبد الرحمن کی کتاب "ذخائر الثرات العربی" (مطبوعہ جامعۃ البصرہ عراق) اور مستشرق یوسف

الیان سرکیس کی کتاب "معجم المطبوعات العربیة والمعربیة" (مطبوعہ قاہرہ) میں دیکھی جاسکتی ہے۔

²² دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 192

²³ دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 179 تا 190

²⁴ ایضاً۔ ص 190

²⁵ دہلوی، شیخ عبدالحق محدث، زاد المتقین فی سلوک طریق الیقین، مترجم: محمد عبدالحلیم چشتی، ناشر: کراچی، الرحیم اکیڈمی، سن

اشاعت: 1998ء، ص: 2 تا 1